



Weinstrasse SÜD
3 Dörfer ... ein Fußball-Verein

DATUM	ORT	GEGNER
LANDESLIGA		
So 16.09. 15.30	Kurtatsch	Virtus DB
Mi 19.09. 20.00	Stegen	Stegen
So 23.09. 15.30	Kurtatsch	Sarntal
FREIZEIT (RESERVE)		
Do 13.09. 20.30	Margreid	FC St. Pauls
Fr 21.09. 20.30	Tramin	ASV Tramin
Fr 28.09. 20.30	Margreid	ASV Kaltern
JUNIOREN		
Sa 15.09. 15.00	Terlan	Terlan
Sa 22.09. 17.00	Kurtatsch	Lana
Sa 29.09. 16.30	Kaltern neu	Kaltern
A-JUGEND		
So 16.09. 09.00	Bozen Reschenp.	Bozen 1996
Sa 22.09. 16.00	Margreid	Tirol
Sa 29.09. 15.30	St. Martin i.P.	St. Martin i. P.
B-JUGEND		
Sa 15.09. 15.00	Kurtatsch	Kaltern
Sa 22.09. 15.00	Leifers Galizien	Pool Leifers B
Sa 29.09. 15.00	Kurtatsch	Sarntal
U-13		
So 16.09. 10.30	Margreid	SSV Leifers
So 23.09. 10.30	Aldein	Aldein/Petersb.
So 30.09. 10.30	Margreid	Branzoll
U-11		
Mo 24.09. 18.00	Petersberg	SPG ALdein/Pet.
Mo 01.10. 18.30	Neumarkt	AFC Neumarkt
Mo 08.10. 18.00	Kurtatsch	AFC Eppan
U-10 KURTATSCH		
Fr 14.09. 18.30	Kurtatsch	AFC Neumarkt
Mi 19.09. 19.00	Michael Eppan	Eppan Rot
Mi 26.09. 18.30	Kurtatsch	SSV Leifers
U-10 MARGREID KURTINIG		
Mi 12.09. 18.00	Eppan Rungg	SPG F/G/St.P
Mi 19.09. 18.00	Margreid	ASV Tramin
Mi 26.09. 18.00	Pfatten	SSV Leifers II
KLEINFELDFUSSBALL - KURTINIG		
Fr 14.09. 20.30	Petersberg	SPG Ald/Petersb.
Fr 21.09. 20.30	Kurtinig	Montan
Fr 28.09. 20.30	Völlan	FC Lions

www.weinstrassesued.com



MEISTERSCHAFT LANDESLIGA

„ENGLISCHE WOCHEN“ IN DER LANDESLIGA

SO. 16. SEPT. UM 15.30 IN KURTATSCH
GEGNER: VIRTUS DB

MI. 19. SEPT. UM 20.00 IN STEGEN
GEGNER: STEGEN

SO. 23. SEPT. UM 15.30 IN KURTATSCH
GEGNER: SARNTAL

MI. 26. SEPT. POKALSPIEL UM 20.00 IN BOZEN

ZUM HEUTIGEN GEGNER...

Virtus Don Bosco

Am Wochenende trifft unsere Mannschaft in Kurtatsch auf das Team von Virtus Don Bosco Bozen. Die Talferstädter sind seit Jahrzehnten für Ihre hervorragende Jugendarbeit bekannt und so ist es nicht verwunderlich, dass sie auch diesmal mit einer sehr jungen Mannschaft antreten werden.

und Mariz. Trainer Paolo Tornatore kann jetzt auf eine gute Mischung aus vielen talentierten Spielern Marke Eigenbau und einigen erfahrenen Spielern bauen!

Unsere Jungs erwartet ein technisch starker Gegner und es wird sicher eine starke Leistung von Nöten sein, um den Platz als Sieger verlassen zu können!

Der Sommer war für die Bozner von vereinsinternen Querelen geprägt, die erst mit der Ernennung des neuen Präsidenten Robert Oberrauch (langjähriger Kapitän des HC Bozen) beendet worden sind. Seitdem ist Virtus auch auf dem Transfermarkt aktiv geworden und verpflichtete unter anderem klangvolle Namen wie Franzoso

RANZI KG
S.a.s.
www.ranzikg.com

rothoblaas.com

DIE TABELLE DER LANDESLIGA

Pl	Team	Sp	G	U	V	Tore	Pt
1	Stegen	3	2	1	0	6:3	7
2	St. Pauls	3	2	1	0	5:3	7
3	Neugries	3	2	0	1	8:3	6
4	Weinstrasse Süd	3	2	0	1	8:6	6
5	Latzfons Verdings	3	2	0	1	7:6	6
6	Latsch	3	2	0	1	4:3	6
7	Natz	3	2	0	1	7:7	6
8	Bozner FC	3	1	1	1	4:4	4
9	Moos	3	1	1	1	3:3	4
10	Pichl Gsies	3	1	0	2	6:4	3
11	Virtus DB	3	1	0	2	6:6	3
12	Sarntal	3	1	0	2	4:4	3
13	Bozner Boden	3	1	0	2	4:6	3
14	Vintl	3	1	0	2	4:6	3
15	FC Meran	3	1	0	2	6:9	3
16	Milland	3	0	0	3	1:10	0

TORSCHÜTZEN LANDESLIGA

Platz	Name	Team	Tore
1	Piffrader	Pichl Gsies	5
2	Osti	Neugries	4
3	Markart	Natz	4
4	Goller	Weinstrasse Süd	3
5	Scaratti	Meran	3
6	Pareti	Virtus	3
7	Dellasega	Weinstrasse Süd	2
8	Tscholl	Latsch	2
9	Miterrutzner	Natz	2
10	M. Foldi	Neugries	2

DIE BEGEGNUNGEN DES 04. SPIELTAGES

Latsch	Vintl		
Meran	Sarntal		
Milland	Stegen		
Moos	Natz		

DIE BEGEGNUNGEN DES 05. SPIELTAGES

Mittwoch, 19. Sept. 2012 15:30 Uhr: Bozner FC- Natz; Pichl Gsies - Moos; Latzfons Verdings - Bozner Boden; Sarntal - Milland; St. Pauls - Latsch; Stegen - Weinstrasse Süd; Vintl- FC Meran; Virtus - Neugries

TORSCHÜTZEN WEINSTRASSE SÜD



Im Bild: „Bomber“ Matys Goller

Platz	Name	Tore
1	Matys GOLLER	3
2	Claudio DELLASEGA	2
3	Clemens SANOLL	1
4	Lukas MAIR	1
5	Lorenzo BUFFA	1

Neugries	Latzfons		
Bozner Boden	Pichl Gsies		
St. Pauls	Bozner FC		
Weinstrasse Süd	Virtus DB		

UNSERE FREIZEITMANNSCHAFT (RESERVE)

Es war bereits seit Beginn der Spielgemeinschaft das Bestreben unseres Vereins, eine 2. Mannschaft für die jeweilige Meisterschaft einzuschreiben, damit Spieler, die entweder nicht die Qualität für eine erste Mannschaft haben oder die nicht die lange und intensive Meisterschaft der ersten Mannschaft bestreiten wollen, auch die Möglichkeit haben, in unserem Verein Fußball zu spielen.

Die zweite Mannschaft nimmt in der diesjährigen Saison, wie bereits im letzten Jahr, an der Freizeitmeisterschaft des VSS im Kreis Unterland/Überetsch teil. Die Saison startete bereits am 31.08.2012, wo gegen die Mannschaft Aldein/Petersberg ein perfekter Saisonstart durch einen 3-0 Sieg geglückt war. Danach folgte das Auswärtsspiel gegen den Titelaspiranten AFC Eppan, wo durch eine perfekte Chancenauswertung ein gutes 2 - 2 Resultat erkämpft wurde. Die Heimspiele finden heuer erstmalig alle in Margreid statt, da die Tribünen am Margreider Sportplatz umgebaut werden, somit kann die erste Mannschaft nicht, wie gewohnt nach der Winterpause den Sportplatz von Kurtatsch nach Margreid wechseln. Die Heimspiele finden immer an einem Freitag um 20.30 Uhr statt.

Der Spielerkader ist mehr oder weniger der gleiche, wie im letzten Jahr. Neu ins Team kamen drei Juniorenspieler Zemer Tobias, Sanin Benjamin und Piger Hannes. Hingegen haben die Mannschaft verlassen, Pfaffstaller Matthias (Karriere-Ende) und Gretter Mauro, der eine „Kinder-Pause“ eingelegt hat. Leider hat die noch so junge Saison bereits einen Verletzten. Beim Freundschaftsspiel gegen Salurn hat sich Joachim Paoli eine Bandscheibenverletzung zugezogen. Auch Alexander Schweiggl muss auch

noch wegen gesundheitlicher Probleme pausieren. Bei dieser Gelegenheit wünschen wir beiden alles Gute, dass sie so bald als möglich wieder an der schönsten Nebensache der Welt teilnehmen können. Dass dem Verein die zweite Mannschaft wichtig ist, zeigt auch die Tatsache, dass der Vereinspräsident höchst persönlich die Trainerposition (wie bereits im Vorjahr) übernommen hat. Er wird es heuer nicht leicht haben, nachdem voriges Jahr so eine gute Meisterschaft gespielt wurde. Somit kann das Ziel heuer sicherlich nur ein Platz unter den ersten Drei sein. Unterstützung erhält er auch vom Trainer unserer ersten Mannschaft, der ihm den einen oder anderen Spieler am Freitag zur Verfügung stellen wird, wobei zu bemerken ist, dass der Spielerkader mit 24 Spielern schon recht groß ist. Andererseits konnte bereits auch die erste Mannschaft profitieren, indem der Tormann der Freizeitmannschaft Zelger Harald beim zweiten Meisterschaftsspiel als Reserve-Torwart sich zur Verfügung stellte. Abschließend möchte sich der Verein bei den Spielern der Freizeitmannschaft bedanken, denn wenn irgendeine Arbeitskraft im Verein benötigt wird, stehen die Spieler immer zur Verfügung, wie z.B. als Kameramann beim Fußballcamp (Peer Michael), als Kassier beim Eintritt, als Betreuer einer Jugendmannschaft usw. Nicht vergessen möchten wir auch die Spielberichte der Freizeitmannschaft auf unserer Internetseite, die wirklich vom Feinsten sind, lustig, satirisch und dennoch objektiv. Dem Berichtschreiber und Spieler Hannes Schwarz ein große Kompliment dafür. Der Verein wünscht dem Trainer und seinen Spielern viel Glück für die bevorstehende Saison.

DIE TABELLE

Pl	Team	Sp	G	U	V	Tore	Pt
1	Weinstrasse Süd B	2	1	1	0	5:2	4
2	ASC Sarntal	2	1	1	0	3:1	4
3	ASV Tramin	2	1	1	0	3:2	4
4	FC St. Pauls	1	1	0	0	5:1	3
5	AFC Frangart	1	1	0	0	3:1	3
6	ASV Kaltern	2	1	0	1	5:4	3
7	AFC Eppan	2	0	1	1	2:4	1
8	AFC Girland	1	0	0	1	1:2	0
9	ASC Auer	1	0	0	1	1:4	0
10	SPG Aldein/Peters.	2	0	0	2	1:8	0



Infoecke

Weinstrasse Süd Jugend: Trainingsstart für die Jahrgänge 2005, 2006 und 2007

Unser Jahrgang 2005 steigt am Freitag, 14. September 2012 um 16.30 Uhr am Sportplatz in Margreid in das Training ein. Sie bestreiten heuer die U-8 Turniere.

Und auch die Kleinsten legen los: die Jahrgänge 2006 und 2007 treffen sich ebenfalls am Freitag, 14. September 2012 um 17.30 Uhr am Sportplatz in Margreid zum Trainingsstart.

Mehr Infos beim Jugendkoordinator: **Pepi Rigott** Tel. 349 4673632 oder beim Sportlichen Leiter des Vereins **Thomas Nonnato** Tel. 338 2919654